

Auto Translation feature Cheat-sheet for general chat

Greetings

All right!
Congratulations!
Excuse me...
Good bye.
Good evening!
Good job!
Good morning!
Good night!
Hello!
I'm back!
I'm sorry.
Nice to meet you.
Please forgive me.
See you again!
Take care.
Thank you.
That's too bad.
Welcome back.
You're welcome.

Questions

Can I add you to my Friend List?
Do you have it?
Do you need any help?
How?
In what order shall we do our
Weapon Skills?
What Weapons can you use?
What's the battle plan?
What?
When?
Where?
Which?
Who?

Answers

Hmmm.
Huh!?
I don't know how to answer that
question.
I don't understand.
I see.
I'm playing solo right now.
I'm sorry. I'm busy now.
No thanks.
Really?
Thanks for the offer, but I'll have
to pass.
That's interesting.
Um...
Understood.
Yes, please.

Tactics

Back line job
Defeat this one first!
Detects by sight
Detects by smell
Detects by sound
Detects low HP
Detects spellcasting
Found it!
Front line job
Full attack!
Heal!
Healing!
Help me out!
I'll follow you.
Jumping to new area.
Let's rest for a while.
No more MP!
Please check it.
Please follow.
Pull back.
Ready to start Skillchain!

Ready!
Run away!
Setting Home Point.
Standing by.
Stop!
Support role job

Organize

Any vacancies?
Are you alone?
Create an alliance?
Disbanding party.
Gather together.
Just for a short time is fine.
Let's try to keep the levels of our
party members close.
Looking for members.
Our party's full.
Please assist.
Please invite me.
Please let me join.
Taking a break.
Team up?
Turn your party flag on.
Who is the leader?

Trade

Buy?
Can I have it?
Do you need it?
I don't have anything to give
you.

Lower the price?
No money!
please
Reward:
Sell?
Trade?
You can have this.

Language

Can you hear me?
Can you speak English?
Can you speak Japanese?
English
I can speak a little.
I can understand a little.
I don't speak any English.
I don't speak any Japanese.
I need some time to put
together my answer.
Japanese
Please do not abbreviate your
words.
Please listen.
Please use simple words.
Please use the auto-translate
function.

Reasons

Casting spell.
Fighting right now!
Have stuff to do, gotta go!
I don't feel well.
I don't know.
I don't remember.
I have plans.
I want experience points.
I want to make money.
I'm interested.
I'm not up for it.
I'm sleepy.
I'm tired.
Just used it.
Time for work!



General

accident
adventure
advice
alphabet
announcement
answer
anyone
anything
bag
ball
birthday
blood
book
box
breath
bridge
building
cabin
camera
cap
captain
card
carpenter
cat
chance
character
child
clock
cloth
cloud
color
communication
company
Compression
computer
contest
country
courage
course
dance
danger
Darkness
date
death
Detonation
diary
dictionary
difference
direction
Distortion

doll
dream
each
earth
earthquake
egg
entrance
event
everyone
examination
example
excitement
exit
fact
Fantasy
fear
Final
flower
food
Fragmentation
friend
fun
Fusion
gentleman
government
Gravitation
guest
guide
habit
hair
half
hand
hat
hill
hobby
hole
husband
ice
idea
Impaction
Induration
interest
island
journey
joy
key
kindness
Kodoku
lake
language
last
leaf

leg
letter
liberty
license
lie
Light
limit
Liquefaction
list
luck
machine
mail
man
map
market
master
meat
medicine
memory
menu
message
mind
mine
mistake
money
moon
mountain
music
nature
news
notice
onion
opinion
order
owner
paper
part
peace
person
phone
photo
picture
place
plan
play
pond
population
position
present
price
problem
program

promise
purpose
quality
question
Quiver
rain
reason
report
Reverberation
river
rock
rod
rose
sale
schedule
Scission
sea
secret
senior
sentence
series
shoes
shop
sightseeing
size
sky
smile
sound
stage
statue
storm
story
success
symbol
tax
teacher
test
text
thing
ticket
tool
train
Transfixion
tree
voice
wife
wind
woman
word
work

Tips: When using the Auto-Translation feature, please try not to combine random words. Combinations of words often make no sense in other languages and will make your text unreadable. **Example:** One of the most commonly misused phrases in the auto-translator is Reward, the BST Job Ability. Players often shouted in towns asking for services and offering a gil "Reward", but they were unaware that their requests did not make sense in Japanese. To alleviate this problem, the April 18, 2006 patch included a new phrase, "Reward:", that conveys the intended meaning to Japanese players. *Source: FFXiClopedia*